

ALCATEL

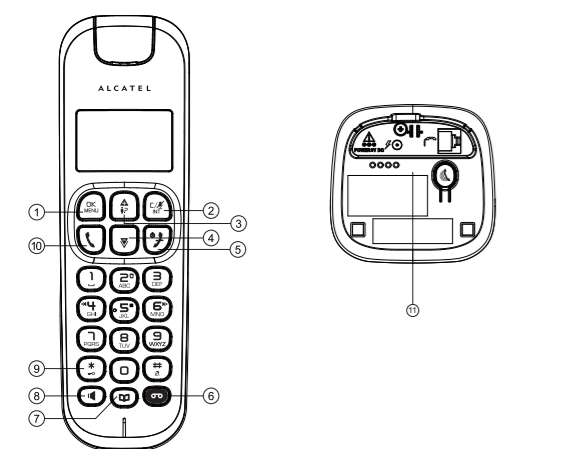
home & business phones

D135 VOICE / D185 VOICE



Start Up Guide

www.alcatel-home.com



FRANÇAIS

Dans le cadre de notre engagement pour la préservation et le respect de l'environnement, nous incluons dans nos emballages des mini-guides. Vous trouverez la notice complète ainsi qu'une aide en ligne sur notre site internet: *www.alcatel-home.com*

Le présent emballage comprend un câble téléphonique RJ11, pour répondre aux nouvelles installations équipées de box ADSL :

- Si vous disposez d'une box ADSL, veuillez connecter directement le câble téléphonique à votre box.

- Si vous ne disposez pas de box ADSL, veuillez réutiliser votre ancienne prise téléphonique.
- Si vous ne disposez pas de prise téléphonique, contactez-nous sans attendre à l'adresse suivant pour recevoir gratuitement une prise : contactstore@alcatel-business.com

PREMIÈRE INSTALLATION


Installation de votre téléphone:

- Procédez aux divers branchements sur la base. Branchez le câble de la ligne téléphonique sur votre BOX (ou sur une prise murale à l'aide d'une prise téléphonique en T) et branchez le câble d'alimentation sur une prise secteur.
- Insérez les batteries dans le combiné.





Avant de commencer à utiliser votre téléphone, mettez les batteries à charger pendant 15 heures.

▲ utilisez uniquement l'adaptateur secteur qui vous a été fourni avec la base et avec les batteries rechargeables de votre téléphone.


Touches du combiné et de la base


- Touche OK/Menu**
- Touche Retour / Secret / Interphone**
- Touche de navigation
- Touche Raccrocher/Quitter**
- Accès direct aux messages reçus - "X NVX MESS"** apparaît sur l'écran et  cligonte.
- Touche Répertoire**
- Touche Mains libres** (D185 Voice) / **Touch Bis** (uniquement pour D135 Voice)
- Touche étoile** - Pour verrouiller/déverrouiller le clavier; pour basculer entre un appel interne et un appel externe
- Touche Décrocher / Touche R (Flash)** - Pour accéder aux services de votre opérateur téléphonique*
- Touche Recherche de combiné / association** - Pour localiser le combiné/pour démarrer la procédure d'association. Pour les modèles multicombinés, tous les combinés fournis sont déjà associés à la base. L'association n'est donc nécessaire que pour les combinés supplémentaires que vous achetez et pour les combinés défectueux que vous devez remplacer.

Icones de l'écran

-  Indique que les batteries sont complètement chargées.
-  Indique que les batteries sont complètement déchargées.
-  Indique qu'un appel externe est en cours ou a été mis en attente. L'icône clignote lorsque vous recevez un appel.
-  Indique que vous avez reçu un message vocal*.


***** Indique de nouveaux appels non répondus* dans le journal des appels.

 S'affiche sur l'écran lorsque la fonction réveil est activée.


 S'affiche sur l'écran lorsque vous passez en mode mains-libres (uniquement pour D185 Voice)


Allumé fixe lorsque le répondeur est activé.
Clignote lorsque le répondeur a enregistré de nouveaux messages.

S'affiche sur l'écran lorsque vous coupez la sonnerie.

 Indique que le combiné est associé à la base et qu'il se trouve à portée de la base. L'icône clignote lorsque le combiné se trouve hors de portée ou recherche la base.
















OK S'affiche sur l'écran lorsque vous vous trouvez en mode menu et que vous devez confirmer votre sélection.

 Indique que plusieurs options sont disponibles. Utilisez les touches HAUT/BAS pour monter ou descendre.

 S'affiche sur l'écran lorsque vous vous trouvez en mode menu. Appuyez sur la touche Retour pour revenir en arrière.

*Sous réserve d'abonnement et de disponibilité du service auprès de l'opérateur de ligne fixe.

Choisir la langue et le temps de flashing pour le bon fonctionnement de votre téléphone sur le réseau: par défaut le temps de flashing en France est "MEDIUM"
















-  /  ou  pour sélectionner **REGL. COMB** /  /  pour sélectionner **LANGUE** /  /  pour sélectionner la langue que vous désirez /  /  pour sélectionner **REGL. BASE** /  /  pour sélectionner **DELAI R** /  /  pour sélectionner / **MEDIUM** /  /  .

Utilisation de votre téléphone

Recevoir et mettre fin à un appel

-  ou 

Émettre un appel





-  avant ou après la composition du numéro.
- Depuis la liste Bis:  ou  (uniquement pour D135 Voice) /  ou  /  .
- depuis le journal des appels*:  /  ou  /  .
- Remarque: Vous devez être abonné au service d'identification de l'appelant pour que le numéro ou le nom de l'appelant figure dans le journal des appels.
- Numérotter depuis une mémoire directe: Appuyez sur **TOUCHE 1, TOUCHE 2** ou **TOUCHE 3** pendant quelques secondes.
- Depuis le répertoire:  /  ou  /  .
- Pour activer/désactiver le mode mains-libres:  (uniquement pour D185 Voice)

Pour appeler un combiné en interne

- Si vous n'avez que 2 combinés associés à la base: INT .
- Si vous avez plus de 2 combinés inscrits auprès de la base: INT / tapez le numéro du combiné.
- Pour appeler tous les combinés: 9.








Pour réaliser une conférence à trois:

Pendant l'appel:




- Appuyez sur  jusqu'à sélectionner l'option **INTERCOM**.
- Appuyez sur  , sélectionnez le combiné avec lequel vous voulez réaliser la conférence à 3.
- Le correspondant interne appuie sur  pour accepter l'appel interne.
- Appuyez sur la touche  du combiné appelant et maintenez-la enfoncée pour établir la conférence.

Répertoire: 20 entrées


Enregistrer un contact dans le répertoire







 /  pour sélectionner **REPertoire** /  /  / sélectionnez **AJOUTER** / tapez le nom du contact /  / tapez le numéro de téléphone du contact /  / choisir la melodie /  .

Pour affecter les mémoires directes aux touches 1, 2 & 3

 /  pour sélectionner **REGL. COMB** /  /  pour sélectionner **MEM**.
DIRECTE /  /  pour sélectionner **TOUCHE 1**, ou **TOUCHE 2** ou **TOUCHE 3** /  / modifiez ou tapez le numéro /  .

Réglages








Vous pouvez personnaliser ce téléphone selon vos préférences. Pour accéder aux différentes possibilités, appuyez sur:  .

- Pour personnaliser un combiné (nom, mélodie, langue, etc.):  ou  pour sélectionner **REGL. COMB** /  .
- Pour modifier le code PIN, associer un combiné, le réinitialiser:  ou  pour sélectionner **REGL. BASE** /  .

Réglages du répondeur

Paramétrages depuis le combiné













Allumer et éteindre le répondeur

-  /  pour sélectionner **REPONDEUR** /  /  pour sélectionner **REP**.
ON/OFF /  /  pour sélectionner **ACTIVER** ou **DESACTIVER** /  .

Régler le mode du répondeur



-  /  pour sélectionner **REPONDEUR** /  /  pour sélectionner **REGLAGES REP** /  /  pour sélectionner **MODE REP**. /  /  pour sélectionner **REP. SEUL** ou **REP. ENREG.** /  .

Enregistrer une annonce personnalisée











-  /  pour sélectionner **REPONDEUR** /  /  pour sélectionner **REGLAGES REP** /  /  pour sélectionner **ANNONCES** /  /  pour sélectionner **REP. SEUL** ou **REP. ENREG.** /  /  pour sélectionner **ENR ANNONCE** /  pour commencer l'enregistrement /  pour terminer l'enregistrement.

Lecture et suppression des messages


-  /  pour sélectionner **REPONDEUR** /  pour sélectionner **LIRE MSG** /  pour commencer la lecture.

- Pendant la lecture du message vous pouvez sélectionner  , puis  pour sélectionner option afin de supprimer le message en cours de lecture.

Modifier le nombre de sonneries

-  /  ou  pour sélectionner **REPONDEUR** /  /  ou  pour sélectionner **REGLAGES REP** /  pour sélectionner **NB SONNERIES** /  ou  afin de choisir **2 - 8 SONNERIES** ou **ECO APPEL** /  .










Accéder à votre répondeur à distance

- Composez votre numéro de téléphone/ pendant la lecture de l'annonce personnalisée, tapez  et composez votre code d'accès à distance (code master PIN 0000).

L'accès à distance vous permet de réaliser les actions suivantes:

Action	Touche
Relancer la lecture des messages	5
Arrêter la lecture du message	8
Effacer le message	2 (pendant la lecture)
Passer le message	6
Allumer le répondeur	7
Eteindre le répondeur	9

Régler la langue de la messagerie

-  /  pour sélectionner **REPONDEUR** /  /  pour sélectionner **REGLAGES REP** /  /  pour sélectionner **LANGUE REP** /  /  afin de choisir la langue souhaitée /  .

EN CAS DE PROBLEME

D'une manière générale, en cas de problème, retirez les batteries dans tous les combinés. Déconnecter votre appareil. Attendre environ 1 minute. Reconnecter l'alimentation électrique et réinsérer les batteries. Pour plus d'informations, vous pouvez accéder à la version complète du manuel d'utilisation ou demander de l'aide en ligne sur notre site web: *www.alcatel-home.com*


SECURITE

En l'absence d'alimentation secteur, vous ne pourrez pas passer ou recevoir des appels. En cas de fuite de gaz ou de tout autre danger d'explosion, n'utilisez pas votre téléphone pour appeler les autorités responsables, à proximité de ce danger.

N'ouvrez pas votre appareil ni son adaptateur secteur pour ne pas vous exposer à un risque de choc électrique. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries, elles contiennent des substances chimiques dangereuses.

Votre poste téléphonique doit être installé dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de l'humidité et des rayons directs du soleil. Pour éviter les interférences radio, éloignez le poste téléphonique d'au-moins 1 mètre de tout appareil électrique et autre téléphone.

ENVIRONNEMENT

 Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les fabricants ont la responsabilité.

Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !

CONFORMITE

Le logo imprimé sur l'appareil atteste que ce dernier est conforme aux exigences essentielles et à toutes les directives pertinentes. Vous pouvez consulter cette déclaration de conformité sur notre site Web: *www.alcatel-home.com*

Le logo et le nom Alcatel sont des marques enregistrées d'Alcatel-Lucent et sont utilisées sous licence par Atlinks.

ENGLISH

In keeping with our environmental preservation and compliance commitment, we include Start Up Guide in our packaging. More complete instructions and online assistance are available on our website: *www.alcatel-home.com*


BEFORE 1st USE

Connecting your phone:








- Connect plugs in corresponding sockets in the base station. Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in Handset


Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours.
▲ only use plug adapter supplied with the unit and rechargeable batteries with your phone.


Handset / Base Station Keys


- OK/Menu key**
- Back/Mute/Intercom key**
- Navigation key
- Hang-up/Exit key**
- Direct access key to listen new voice messages** - when "X NEW MSGS" is shown and  flashing.
- Phonebook key**
- Loudspeaker key** (D185 Voice) / **Redial key** (D135 Voice only)
- Star key** - To lock / unlock keypad; toggle between the external and internal calls
- Talk key / Recall (Flash) key** - To access to operator services*
- Paging key** - To locate handset / to start registration procedure. When multiple handsets are delivered, they are pre-registered on the base station. Handset registration is only necessary when you buy extra handsets or if a handset has become faulty.

Display icons


-  Indicates battery is fully charged.
-  Indicates battery is fully discharged.
-  Indicates that an external call is connected or held. Icon blinks when receiving an incoming call.
-  Indicates you have a new voice mail message*.
-  Indicates you have new missed calls*.
-  Displays when the alarm clock is activated.
-  Displays when handsfree is activated. (D185 Voice only)


 Indicate when the telephone answering machine (TAM) is turned on.
Flash when new TAM messages are received.

 Displays when ringer volume is turned off.

 Indicates that the handset is registered and within range of the base station. Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.










OK Displays when in menu mode to confirm your selection.

 Indicates that more options are available. Use the UP / DOWN keys to scroll up / down.

 Displays when in menu mode. Select BACK to return to the previous menu level.

*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

Set language and flashtime to operate correctly on your network:

-  /  or  select **REGL. COMB** /  /  or  select **LANGUE** /  /  select your desired language /  .












-  /  select **BS SETTINGS** /  /  select **FLASH TIME** /  /  or  select **SHORT / MEDIUM or LONG** /  .

Using the phone

Receive and end a call

-  / 

Make a call

-  either before or after dialing your number
- From redial list:  or  (D135 Voice only) /  or  /  .
- From call log list*:  /  or  /  .
- Note: You need to subscribe to Caller Line Identification service to be able to see the caller's number or name in the call log.
- From direct memories: long press on **KEY 1 or KEY 2 or KEY 3** in idle mode.
- From phonebook:  /

Sprache instellen:

- OK^{MENU} / ▲ of ▼ om **REGL. COMB** zu wählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **LANGUE** zu wählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **DEUTSCH** zu wählen / OK^{MENU} .

- OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **BS-EINSTEL.** zu wählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **FLASH-ZEIT** zu wählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **MITTEL** zu wählen / OK^{MENU} .

Verwendung Ihres Telefons

Anruf beantworten and beenden

- ↵ of ↻

Anrufen

- ↵ vor oder nach Sie die Nummer wählen
- Anrufen mit der Wahlwiederholungsliste: ▼ of ▲ (nur bei D135 Voice)/ ▲ of ▼ / ↵.
- Anrufen mit der Anrufliste: 📞 / ▲ of ▼ / ↵.
- Hinweis: Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie den Anruferkennungsdienst vom Netzbetreiber abonniert haben.
- Wählen mit den Direktspichertasten: Drücken und halten Sie Taste 1 oder Taste 2 oder Taste 3 im Standby-Modus, um die Direktspeichernummer anzurufen.
- Anrufen mit dem Telefonbuch: ☰ / ▲ of ▼ / OK^{MENU} .
- 📞 um Freisprechen zu aktivieren oder deaktivieren (nur bei D185 Voice)

- Interne Verbindung mit einem anderen Mobilteil
 - Wenn nur zwei Mobilteile in der Basisstation registriert sind: **INT** .
 - Wenn mehr als 2 Mobilteile registriert sind: **INT** / drücken und Mobilteil Nummer eingeben.
 - 9 :um alle registrierten Mobilteile anzurufen.

- Dreierkonferenz führen:
 - Während des Telefonats:
 - Drücken Sie OK^{MENU} , um **INTERN** zu wählen.
 - Drücken Sie OK^{MENU} , um das gewählte Mobilteil zu wählen.
 - Drücken Sie ↵ auf dem angerufenen Mobilteil, um eine interne verbindung herzustellen.
 - Drücken und halten Sie ✳ auf dem anrufenden Mobilteil, um das konferenzgespräch herzustellen.

Telefonbuch: 20 Einträge

Neuen Telefonbucheintrag hinzufügen

OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **TELEFONBUCH** zu wählen / OK^{MENU} / OK^{MENU} / um **EINTRAG NEU** zu wählen / OK^{MENU} um den Namen einzugeben / OK^{MENU} / um die Nummer einzugeben / OK^{MENU} / Melodie waehl. / OK^{MENU} .

- Einstellen der Direktspeichernummer (Taste 1 und 2 und 3)**
 - OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **TELEFONBUCH** zu wählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **DIREKTWAHL** / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **Taste 1** oder **Taste 2** oder **Taste 3** zu wählen / OK^{MENU} / und geben Sie die zu speichernde Nummer ein / OK^{MENU} .

- Telefoneinstellungen**
 - Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Einstellungen, die Sie nach Wunsch verändern können. Drücken Sie: OK^{MENU} .
 - Um das Mobilteil einzustellen (Name, Melodie, Sprache,...): ▲ of ▼ um **MT-EINSTEL.** zu wähle / OK^{MENU} .
 - Ändern des System-PIN-Codes, Registrierung, Ihres Telefons zurücksetzen: ▲ of ▼ um **BS-EINSTEL.** zu wählen / OK^{MENU} .

Einstellung des Anrufbeantworters
Mobilbetrieb des Anrufbeantworters
Den Anrufbeantworter ein- und ausschalten

- OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **ANRUFBEANTW.** auszuwählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **AB EINST/ AUS** auszuwählen OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **EIN** oder **AUS** auszuwählen / OK^{MENU} .

- Antwortmodus einstellen**
 - OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **ANRUFBEANTW.** / OK^{MENU} auszuwählen / ▲ of ▼ um **AB EINST.** / OK^{MENU} /um **ANTWORTMODUS** / OK^{MENU} auszuwählen / ▲ of ▼ um **MIT AUZF.** oder **OHNE AUZF.** / OK^{MENU} .

- Aufzeichnen einer individuellen Ansage**
 - OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **ANRUFBEANTW.** / OK^{MENU} auszuwählen / ▲ of ▼ um **AB EINST.** / OK^{MENU} / um **ANSAGEN** / OK^{MENU} auszuwählen / ▲ of ▼ um **MIT AUZF.** oder **OHNE AUZF.** auszuwählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **NACHR. AUZF.** / OK^{MENU} auszuwählen, um mit der Aufzeichnung zu beginnen / OK^{MENU} um die Aufzeichnung zu beenden.

- Wiedergabe und Löschen von Nachrichten**
 - OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **ANRUFBEANTW.** auszuwählen / OK^{MENU} / um **NACHR. HOEREN** OK^{MENU} um die Wiedergabe zu starten.
 - Während der Nachrichtenwiedergabe können Sie OK^{MENU} , und danach ▲ of ▼ drücken, um Optionen auswählen. Wählen Sie dann **LOESCHEN**, um die aktuelle Nachricht zu löschen.

- Verzögerter Rufton**
 - OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **ANRUFBEANTW.** / OK^{MENU} auszuwählen / ▲ of ▼ um **AB EINST.** auszuwählen / OK^{MENU} um **ANTW.VERZOEG** aufzurufen / ▲ of ▼ um **2 - 8 RUFTOENE** oder **SPARMODUS** auszuwählen / OK^{MENU} .

- Nachrichten aus der Ferne abhören**
 - Festnetznummer wählen / während der Anrufbeantworter die Willkommensnachricht abspielt, ✳ und den Fernzgriffcode eingeben (Master-Pincode 0000).

Zu	Diese Taste betätigen
Nachrichten wiedergeben	5
Nachrichtenwiedergabe anhalten	8
Nachricht löschen	2 (Während der Nachrichtenwiedergabe)
Nachricht überspringen	6
Anrufbeantworter einschalten	7
Anrufbeantworter ausschalten	9

Ansage-Sprache einstellen

- OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **ANRUFBEANTW.** auszuwählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **AB EINST.** auszuwählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ um **AB-SPRACHE** auszuwählen / OK^{MENU} / ▲ of ▼ to um Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen / OK^{MENU} .

FEHLERSUCHE

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Telefon haben, beachten Sie bitte die unten angeführten Vorschläge, um das Problem zu lösen. Im Allgemeinen sollten die Batterien etwa eine Minute lang aus allen Mobilteilen entfernt werden und dann bitte die Basisstation vom Stromnetz abtrennen. Setzen Sie dann die Batterien erneut ein und stecken Sie die Basis wieder ans Stromnetz. Detaillierte Informationen bzw. das Benutzerhandbuch mit der Online Assistenz laden Sie bitte von unserer Webseite: *www.alcatel-home.com*

SICHERHEIT

Bei fehlender Stromversorgung oder bei Stromunterbrechungen funktionieren Telefone mit schnurlosen Mobilteilen nicht. Das Telefon nicht in der Nähe eines undichten Gasrohrs in Betrieb nehmen. Versuchen Sie nicht, die Batterien oder Akkus zu öffnen; sie enthalten chemische Substanzen.

Ihr Telefon bitte nicht an einem heißen, feuchten Ort oder in direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren. Um zu vermeiden, dass es zu Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten kommt bitte Ihr Telefon immer mindestens 1 Meter von anderen elektronischen Geräten aufbewahren.

UMWELTSCHUTZ

🗑 UMWELTSCHUTZ Das Symbol bedeutet: Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Bestimmte schadstoffhaltige Batterien sind zusätzlich mit folgenden Zeichen unter dem Mülltonnensymbol versehen. Diese bedeuten: Pb: Batterie enthält Blei Cd: Batterie enthält Cadmium Hg: Batterie enthält Quecksilber.Die EU Richtlinien für sammeln und recyceln für die die Hersteller verantwortlich sind müssen eingehalten werden.

Bitte helfen Sie, die Umweltbelastungen so niedrig wie möglich zu halten!

Konformität CE

Die gedruckte Kennzeichnung auf dem Produkt besagt, dass das Produkt alle Anforderungen und gültigen Richtlinien für dieses Produkt erfüllt. Die Konformitätserklärung können Sie auf unserer Webseite *www.alcatel-home.com* herunterladen

Das Alcatel-Logo und der Name Alcatel sind geschützte Warenzeichen von Alcatel-Lucent. Sie werden von Atlinks als Lizenznehmer genutzt.

DUTCH

- VOORBEREIDING VOOR EERSTE GEBRUIK**
- Uw telefoon verbinden:**
 - Stekkers aansluiten in overeenstemmende contacten in het basisstation.
 - Steek de telefoonlijn in het stopcontact van de telefoon en steek de netstekker in een elektrisch stopcontact.
 - Batterijen plaatsen in handset Laad batterijen continu 15 uur op voordat u uw telefoon gaat gebruiken.
 - ▲ gebruik alleen de bijgeleverde stekker adapter met het apparaat en de oplaadbare batterijen met uw telefoon.

Handset en basisstation toetsen

- OK/Menu toets**
- Terug/Mute/Intercom toets**
- & 4. **Navigatie toets**
- Ophangen/Exit toets**
- Directe toegang toets: om nieuwe spraakberichten te luisteren** - "**X NIEUWE B.**" weergegeven of ☑ knipperend.
- Telef.Boek**
- Luidspreker toets** (D185 Voice) / **Herhaal toets** (alleen D135 Voice)
- Ster toets** - Om het toetsenbord te openen/vergrendelen; wisselen tussen de externe en interne oproepen.
- Spraak toets / Terugbellen (Flash)** - toets Voor toegang tot operator diensten*
- Paging toets** - lokaliseren handset/registratie procedure starten Wanneer meerdere handsets zijn geleverd,zijn deze al geregistreerd op het basisstation. Handset registratie is alleen noodzakelijk wanneer u extra handsets aanschaft of als een handset niet meer bruikbaar is.

Display iconen

- 🔋 Geeft aan dat batterij geheel is geladen
- 🔌 Geeft aan dat batterij geheel leeg is
- 📞 Geeft aan dat een externe oproep verbonden is of in wachtstand. Icoon knippert tijdens inkomende oproep.
- 📧 Geeft een nieuw Voice Mail bericht aan*.
- ✳ Geeft aan dat u nieuwe gemiste oproepen heeft*.
- 🔔 Geeft aan wanneer de alarmklok is geactiveerd.
- 🔊 Geeft aan wanneer handsfree is geactiveerd. (alleen D185 Voice)
- 📧 Geeft aan dat u een nieuw voicemailbericht hebt.
- Knipperend: er zijn nieuwe spraakberichten ontvangen.**
- 🔊 Geeft aan dat beltoon volume is uitgeschakeld.
- 📞 Geeft aan dat de handset geregistreerd is en binnen bereik van het basisstation. Icoon knippert wanneer de handset buiten bereik is of zoekt naar een basis.
- OK Geeft aan wanneer in menu modus om uw selectie te bevestigen.
- 📶 Geeft aan dat meer opties beschikbaar zijn. Gebruik de OMHOOG/OMLAAG toetsen om omhoog/omlaag te scrollen.
- ➡ Geeft menu modus aan. Selecteer TERUG om terug te keren naar het vorige menu niveau.

*Onderhevig aan aanmelding en beschikbaarheid van de service van de vaste lijn operator.

Taal en flashtijd instellen om goed te functioneren op uw netwerk:

- OK^{MENU} / ▲ of ▼ of selecteer **REGL. COMB** / OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer **LANGUE** / OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer uw gewenste taal / OK^{MENU} .

- OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer **BASIS INST** / OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer **FLASHTIJD** / OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer **KORT / NORMAAL of LANG** / OK^{MENU} .

De telefoon gebruiken

Een oproep ontvangen en beëindigen

- ↵ of ↻

Een oproep plaatsen

- ↵ voor of na kiezen van uw nummer
- Van de nummerherhaling lijst: ▼ of ▲ (alleen D135 Voice)/ ▲ of ▼ / ↵ .
- Van oproep lijst*: 📞 / ▲ of ▼ / ↵ .
- Opmerking: U moet zich aanmelden bij de bellijn identificatie service om het nummer of de naam in de oproep log te kunnen zien.
- Van de directe geheugens: druk lang op **SLEUTEL 1, SLEUTEL 2 of SLEUTEL 3** in stilodus.
- Van telefoonboek: ☰ / ▲ of ▼ / OK^{MENU} .
- Om handsfree te activeren/deactiveren: 🔊 (alleen D185 Voice)

Een interne oproep plaatsen

- Met alleen 2 geregistreerde handsets: **INT** .
- Met meer dan 2 geregistreerde handsets: **INT** / voer het handset nummer in.
- Om alle handsets naar intercom te bellen: 9.

- Voor een derde partij bespreking oproep:
 - Tijdens een extern gesprek:
 - Druk op OK^{MENU} om **INTERCOM** te selecteren.
 - Druk op OK^{MENU} om de gewenste handset voor de intercom te selecteren.
 - Druk op ↵ op de gebelde handset om een interne oproep te maken.
 - Druk en houd ✳ op de bellende handset om het conferentiegesprek te bewerkstelligen.

Telefoonboek instellingen: 20 invoeren
Registreren in telefoonboek
OK^{MENU} / ▲ of ▼ om **TELEF.BOEK** te selecteren / OK^{MENU} / OK^{MENU} / selecteer **TOEVOEGEN** / voer naam of contact in / OK^{MENU} / voer number of contact in / OK^{MENU} / Melodie selec. / OK^{MENU} .

Directe geheugens in sleutel 1,2 & 3 registreren
OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer **HANDESET INST** / OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer **DIR. BELLEN** / OK^{MENU} / ▲ of ▼ selecteer **SLEUTEL 1, SLEUTEL 2 of SLEUTEL 3** / OK^{MENU} / bewerken of nummer invoeren / OK^{MENU} .

Algmene instellingen

Deze telefoon kan aan uw voorkeuren worden aangepast, voor de verschillende mogelijkheden druk: OK^{MENU}

- Om de handset aan te passen (naam, melodie, taal...): ▲ of ▼ selecteer **HANDESET INST** / OK^{MENU} .
- Om PIN te wijzigen, registratie handset, reset: ▲ of ▼ **BASIS INST** selecteren / OK^{MENU} .

Instellen van het antwoordapparaat
Bediening van het antwoordapparaat via de handset
Het antwoordapparaat in- of uitschakelen

- Druk op OK^{MENU} / ▲ of op ▼ om **ANT.APPAR** / OK^{MENU} / ▲ te selecteren, op ▼ om **ANTW. AAN/UIT** OK^{MENU} / ▲ te selecteren of op ▼ om **AAN of UIT** / OK^{MENU} .

De antwoordmodus instellen

- Druk op OK^{MENU} / ▲ of op ▼ om **ANT.APPAR** / OK^{MENU} / ▲ te selecteren, op ▼ om **ANTW. INSTEL** / OK^{MENU} / om **ANTW. MODUS** / OK^{MENU} / ▲ te selecteren of op ▼ om **ANTW & OPN of ALEN ANTW.** / OK^{MENU} te selecteren.

Een persoonlijk uitgaand bericht opnemen

- Druk op OK^{MENU} / ▲</